



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 16 août 2023**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal 21 août 2023

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 août 2023

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau - 1234473002

Accorder un contrat à la firme 9063-4825 Québec inc., pour le service d'entretien sanitaire du bâtiment administratif et d'ingénierie du complexe Atwater situé au 999 rue Dupuis, à Verdun, pour une période de 36 mois avec la possibilité de deux options de renouvellement de 12 mois chacune pour une dépense totale de 269 093,24 \$, taxes et contingences incluses (contrat : 256 279,28 \$ + contingences de 12 813,96 \$). Appel d'offres public no 23-19784 - (5 soumissionnaires - 3 conformes)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567015

Autoriser une dépense additionnelle de 264 254,63 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour palier à la variation de prix de vingt-et-un (21) véhicules pour le Service sécurité incendie de Montréal (CG21 0481) lot #1, majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de ces véhicules de 1 321 273,15 \$ à 1 585 527,78 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344004

Exercer l'option de renouvellement des ententes-cadres de douze (12) mois pour la fourniture de services d'inspection, d'entretien préventif et de réparation de camions d'incendie de la Ville de Montréal et autoriser une dépense additionnelle de 513 062,70 \$, taxes, variation de prix et contingences incluses, dans le cadre des ententes-cadres conclues avec les firmes Techno-Feu inc. et Thibault et Associés (CG21 0334), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 006 005,27 \$ à 1 519 067,96 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344005

Accorder un contrat à Équipement SMS, pour l'acquisition de trois (3) béliers ayant une puissance minimale nette de 150 HP - Dépense totale de 1 721 822,49 \$, taxes incluses (contrat : 1 639 830,94 \$ + contingences : 81 991,55 \$) - Appel d'offres public 22-19929- (trois soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1238788001

Accorder huit (8) contrats aux firmes suivantes : Gestion Gérard Boutin, Groupe TMD (9150-2732 Québec inc.), Transport H. Cordeau inc., Déneigement Cyrbault inc., pour le service de transport de la neige, par lot, dans le cadre des activités de déneigement des arrondissements de Montréal-Nord, Le Plateau-Mont-Royal, Rosemont-La Petite-Patrie, Le Sud-Ouest, pour une période de deux (2) saisons hivernales sauf pour PMR-203-2324 et RPP-204-2324 pour une période d'une (1) saison hivernale, avec une option de prolongation d'une (1) saison hivernale - Dépense totale de 14 654 856,07 \$, taxes incluses (contrat : 12 212 380,06 \$ + variation des quantités 1 831 857 \$ + contingences 610 619 \$) - Appel d'offres public no 23-20012 - (4 soumissionnaires)

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057014

Accorder un contrat à Sectus Technologies Inc. pour l'acquisition, l'installation et la calibration de systèmes de détection de sécurité dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 171 772,65 \$, taxes incluses (contrat : 143 143,88 \$ taxes incluses + contingences : 28 628,78 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 23-20008 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1238196001

Accorder un contrat de bien et services à Bulldozer Bergeron inc. pour les services de location d'une pelle hydraulique avec opérateur, entretien et accessoires pour le site du Complexe environnemental de Saint-Michel - Dépense totale de 156 090,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19996 - Trois soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1235382012

Accorder sept (7) contrats aux firmes suivantes: 9055-0344 Québec inc., Déneigement Proquip inc., Gestion Diamond PPDG inc., Les Excavations Payette ltée, Pavages Chartrand inc. et Pépinière Michel Tanguay inc., pour les services de déneigement clé en main pour les arrondissements de Rosemont-La Petite-Patrie, de Saint-Léonard et de Ville-Marie, pour une période de quatre (4) saisons hivernales, avec une option de prolongation d'une (1) saison hivernale - Dépense totale de 63 764 072,53 \$, taxes incluses (contrat : 53 136 727,11 \$ + variation des quantités 7 970 509,07 \$ + contingences 2 656 836,36 \$) - Appel d'offres public no 23-19937 (9 soumissionnaires)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1239660001

Conclure une entente-cadre avec la firme Telecon inc. pour la fourniture de matériaux et de services de câblage en télécommunications pour une durée de 36 mois avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 4 282 949,11 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 23-19959 - (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344006

Conclure des ententes-cadres avec la firme Toromont Cat Québec, divisions d'industries Toromont Ltée pour la location de niveleuses articulées, sans opérateurs, avec entretien et accessoires (lots 1, 2, 3, et 4), pour une période de 5 (cinq) ans - (Montant estimé des ententes : 24 726 473,80 \$, taxes incluses (contrat : 20 605 394,83 \$ + contingences: 4 121 078,97 \$)) - Appel d'offres public 23-19972 - (cinq (5) soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230025001

Accorder un contrat de gré à gré à Bell Canada pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement de la rue Saint-Patrick entre les rues D'Argenson et Shearer pour une somme maximale de 527 037,92\$, taxes incluses

20.012 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848018

Accorder un contrat à Bruneau Électrique Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 4 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 4 221 723,91 \$, taxes incluses (contrat : 3 518 103,26 \$ + contingences : 703 620,65 \$) - Appel d'offres public 504904 – 5 soumissionnaires

20.013 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231048

Accorder un contrat à Demix Construction, une division du groupe CRH Canada inc., pour des travaux d'éégout collecteur et secondaire, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage, des feux de circulation et pour des travaux sur le réseau de la CSEM, dans les rues William, Saint-Thomas et du Séminaire, dans l'arrondissement du Sud-Ouest. Dépense totale de 20 257 853,41 \$ (contrat: 14 998 488,75 \$ + contingences: 2 249 773,31 \$ + incidences: 3 009 591,34 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 441710 - 6 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848022

Accorder un contrat à Bruneau Électrique Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 5 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 240 484,07 \$, taxes incluses (contrat : 2 700 403,39 \$ \$ + contingences : 540 080,68 \$) - Appel d'offres public 504902 - 3 soumissionnaires

20.015 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848024

Accorder un contrat à Laurin Laurin, (1991) Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 5 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 165 827,89 \$, taxes incluses (contrat : 2 638 189,91 \$ + contingences : 527 637,98 \$) - Appel d'offres public 504906 - cinq (5) soumissionnaires

20.016 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848020

Accorder un contrat à Construction NRC Inc., pour la réalisation de travaux de signalisation lumineuse à diverses intersections (50 projets) - Lot 4 de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 375 443,62 \$, taxes incluses (contrat : 1 146 203,02 \$ + contingences : 229 240,60 \$) - Appel d'offres public no 506804 - Cinq (5) soumissionnaires

20.017 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1237631001

Accorder un contrat à Duroking Construction / 9200-2088 Québec inc., pour la construction d'une conduite d'eau principale de 900 mm sur le boulevard de Pierrefonds, entre la rue Sainte-Anne et la rue Saint-Jean, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. Dépense totale de 32 776 654,38 \$ (contrat: 26 966 035,29 \$ + contingences : 4 044 905,29 \$ + incidences : 1 765 713,79 \$), taxes incluses. Appel d'offres public no 10418 - (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.018 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1239836001

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour la réalisation des travaux de remplacement des réservoirs d'hypochlorite de sodium et autres travaux à l'usine Charles-J-Des Bailleurs - Dépense totale de 6 287 982,76 \$ taxes incluses (contrat: 5 239 985,63 \$, contingences: 785 997,84 \$ + incidences: 261 999,28 \$) - Appel d'offres public 10410 - 3 soumissionnaires conformes

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.019 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1235072001

Accorder un contrat à Foraction inc., pour la reconstruction et la réhabilitation d'une conduite d'eau de 350 mm sous l'avenue Delmar entre la voie de service de l'autoroute 40 et l'avenue des Canots, dans la Ville de Pointe-Claire. Dépense totale de 6 700 320,00 \$, taxes incluses (contrat 5 076 000,00 \$ - contingences 913 680,00 \$ - incidences 710 640,00 \$) - Appel d'offres publics no 10403 - 4 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.020 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231044

Accorder un contrat à Demix Construction, une Division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et d'utilités publiques (CSEM, Bell, Énergir), dans la rue Saint-Urbain, de la rue Beaubien à l'avenue Beaumont Ouest dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie. Dépense totale de 22 256 214,72 \$ (contrat : 18 165 301,28 \$ + contingences : 2 115 738,23 \$ + incidences : 1 975 175,21 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 434710 – 7 soumissionnaires / Autoriser un budget de revenus et de dépenses de 381 650,69 \$, taxes incluses (contrat entente: 346 955,17 \$ + contingences : 34 695,52 \$), pour les travaux de Bell intégrés au projet de la Ville et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente. / Autoriser la conclusion d'un contrat gré à gré d'une valeur de 69 972,66 \$, taxes incluses avec Énergir, fournisseur unique, pour le déplacement de leurs infrastructures (contrat entente : 63 611,51 \$ + contingences : 6 361,15 \$)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.021 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236597001

Accorder un contrat à Tisseur inc., pour la construction du complexe aquatique de Pierrefonds-Roxboro situé dans ce même arrondissement - Dépense totale de 68 355 300,22 \$, taxes incluses (contrat : 57 279 395,25 \$ + contingences : 8 591 909,29 \$ + incidences 2 483 995,68 \$) - Appel d'offres public IMM-15864 (6 soumissionnaires)

20.022 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057011

Accorder un contrat à 9123-4823 QUÉBEC inc. (Xsolutions) pour la réalisation des travaux de construction du lot L2704 - Réseau de câblage structuré, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 509 930,90 \$, taxes incluses (contrat: 1 258 275,75 \$, taxes incluses + contingences: 251 655,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15878 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.023 Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1227786001

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement des lignes de distribution aériennes du secteur Griffintown dans l'arrondissement du Sud-Ouest

20.024 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231054

Conclure trois (3) ententes-cadre de services professionnels pour un montant total de 29 620 172,23 \$ taxes incluses , d'une durée de trente-six (36) mois avec les firmes suivantes: Les Services EXP inc. (contrat # 1: 11 671 930,87 \$, taxes incluses), FNX-INNOV inc. (contrat # 2 : 9 894 989,95 \$, taxes incluses), et CIMA+ S.E.N.C. (contrat # 3: 8 053 251,41 \$, taxes incluses), pour la gestion et surveillance des travaux de réfection d'infrastructures municipales sur le territoire de la Ville de Montréal, avec l'option de deux (2) prolongations de douze (12) mois chacune et ce, uniquement, si au terme des 36 mois, les dépenses autorisées n'ont pas été épuisées - Appel d'offres public 23-19893 – 4 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.025 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236793002

Conclure une (1) entente-cadre avec Riopel Dion St-Martin inc. et GBI Experts-Conseils inc. pour des services professionnels en architecture et ingénierie pour divers projets de réfection, de mise aux normes, de restauration et de construction de bâtiments de la Ville de Montréal, pour cinq (5) ans avec une (1) option de prolongation de douze (12) mois. Pour un montant de 4 607 142,19 \$, taxes incluses (Contrat 3 839 285,16 \$ + contingences 767 857,03 \$) - Appel d'offres public (23-19921) - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.026 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231062

Conclure trois (3) ententes-cadres de services professionnels en ingénierie et en aménagement pour la conception et la surveillance des travaux pour divers grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, d'une durée de 76 mois, avec les trois (3) firmes suivantes : FNX-Innov inc. (contrat # 1: 10 924 768,66 \$ taxes incluses) (contrat : 9 495 670,28 \$ + déboursés : 474 783,51 \$ + indexation : 954 314,86 \$) , CIMA+ S.E.N.C. (contrat # 2: 8 869 388,56 \$ taxes incluses) (contrat : 7 709 159,98 \$ + déboursés : 385 458,00 \$ + indexation : 774 770,58 \$), Les Services EXP inc. (contrat # 3: 7 152 939,66 \$ taxes incluses) (contrat : 6 217 244,38 \$ + déboursés : 310 862,22 \$ + indexation : 624 833,06 \$), avec une option de prolongation de douze (12) mois chacune, et ce, uniquement, si au terme des 76 mois, les enveloppes budgétaires n'ont pas été épuisées. Appel d'offres public 23-19903 - (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.027 Contrat de services professionnels

CM Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne
- 1237188001

Accorder un contrat de services professionnels au Centre d'écologie urbaine de Montréal (CEUM) pour l'accompagnement à la mise en oeuvre des 3e et 4e éditions du budget participatif de Montréal - Dépense totale de 818 932,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20004 (3 soum.)

20.028 Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1235843001

Approuver l'entente de collaboration entre le ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec (MTMD) et la Ville de Montréal concernant la conception et la construction d'une piste multifonctionnelle et d'un mur antibruit de même que la prestation de services dans le cadre du projet du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine entre Montréal et Longueuil - Réfection / Approuver l'Avenant no 1 de l'entente sur la construction d'écrans antibruit en bordure de l'autoroute 25 nord à Montréal, entre la rue Notre-Dame et la limite nord de la ville de Montréal et l'aménagement d'un lien routier dans l'axe de l'avenue Souigny, de l'autoroute 25 à la rue Dickson / Autoriser une dépense globale de 4 146 026 \$, taxes incluses, pour la conception /construction du mur antibruit, de la piste multifonctionnelle et d'ouvrages municipaux / Accepter un remboursement maximal d'un montant de 5 500 000 \$, avant taxes, du MTMD, pour la prestation de services professionnels des ressources de la Ville de Montréal contribuant au projet de réfection du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine / 5. Autoriser jusqu'en 2025 un budget de fonctionnement additionnel non récurrent de revenus et dépenses pour un maximum de 5 500 000 \$

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.029 Entente

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1237000001

Approuver l'entente-cadre (numéro 202458) entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec (MTMD) pour la coordination de divers travaux sur des ponts d'étagement situés sur le territoire de la Ville de Montréal

20.030 Entente

CG Service de l'habitation - 1239531004

Autoriser la ratification de l'entente bipartite entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal, relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logement, en application de (i) l'entente relative à l'Initiative pour la création rapide de logements (ICRL-2), conclue le 31 mars 2022 entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal et (ii) d'une entente tripartite avec la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et les organismes qui réalisent ces projets ; autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalant à la contribution financière attendue de 6 407 975 \$ destinée à des projets d'habitation dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logement ; déléguer à la directrice du Service de l'habitation le pouvoir spécifique de distribuer la contribution reçue pour verser des subventions à des projets de l'Initiative pour la création rapide de logement

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.031 Entente

CG Service de l'habitation - 1239531005

Approuver l'entente tripartite à intervenir entre la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et l'organisme Nouvelle-Étape, relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du volet 1 « Projets » de la deuxième phase de l'Initiative pour la création rapide de logement (ICRL-2), visant à octroyer une aide financière additionnelle de 170 612 \$ pour la réalisation de leur projet, laquelle provient de l'entente intervenue entre la Ville et la Société d'habitation du Québec et prévoyant des sommes additionnelles pour les projets réalisés dans le cadre du volet 1 de ICRL-2, et ce, conditionnellement à ce que cette dernière entente soit ratifiée par le conseil d'agglomération de la Ville (1239531004)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.032 Entente

CG Service de l'habitation - 1239531006

Approuver l'entente tripartite à intervenir entre la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et l'organisme Les Colocs de l'Ouest, relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du volet 1 « Projets » de la deuxième phase de l'Initiative pour la création rapide de logement (ICRL-2), visant à octroyer une aide financière additionnelle de 298 413 \$ pour la réalisation de leur projet, laquelle provient de l'entente intervenue entre la Ville et la Société d'habitation du Québec et prévoyant des sommes additionnelles pour les projets réalisés dans le cadre du volet 1 de ICRL-2, et ce, conditionnellement à ce que cette dernière entente soit ratifiée par le conseil d'agglomération de la Ville (1239531004)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.033 Entente

CG Service de l'habitation - 1239531007

Approuver l'entente tripartite à intervenir entre la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et l'organisme Maison l'Exode inc., relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du volet 1 « Projets » de la deuxième phase de l'Initiative pour la création rapide de logement (ICRL-2), visant à octroyer une aide financière additionnelle de 549 000 \$ pour la réalisation de leur projet, laquelle provient de l'entente intervenue entre la Ville et la Société d'habitation du Québec et prévoyant des sommes additionnelles pour les projets réalisés dans le cadre du volet 1 de ICRL-2, et ce, conditionnellement à ce que cette dernière entente soit ratifiée par le conseil d'agglomération de la Ville (1239531004)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.034 Entente

CG Service de l'habitation - 1239531008

Approuver l'entente tripartite à intervenir entre la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et l'organisme Mission Old Brewery, relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du volet 1 « Projets » de la deuxième phase de l'Initiative pour la création rapide de logement (ICRL-2), visant à octroyer une aide financière additionnelle de 667 085 \$ pour la réalisation de leur projet, laquelle provient de l'entente intervenue entre la Ville et la Société d'habitation du Québec et prévoyant des sommes additionnelles pour les projets réalisés dans le cadre du volet 1 de ICRL-2, et ce, conditionnellement à ce que cette dernière entente soit ratifiée par le conseil d'agglomération de la Ville (1239531004)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.035 Immeuble - Location

CG Service de la stratégie immobilière - 1236025011

Approuver la deuxième convention de prolongation du bail par laquelle la Ville loue de 3179362 Canada inc., un espace locatif sur le toit de l'immeuble situé au 6600, route Transcanadienne, à Montréal, pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, et ce pour une période de cinq ans, soit du 1er juillet 2023 au 30 juin 2028, moyennant un loyer total de 104 052,38 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.036 Immeuble - Servitude

CG Service de la stratégie immobilière - 1234386003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville renonce partiellement à la servitude de non-construction consentie en sa faveur, aux termes d'un acte intervenu entre Les Constructions Fédérales inc., Groupe Allogio inc., Faubourg Pointe-aux-Prairies inc. et la Ville, sur vingt-et-un (21) lots situés sur les rues Jules-Helbronner et Trefflé-Berthiaume, lesquels font partie du développement résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227233008

Accorder un soutien financier de 175 000 \$ par année au Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal pour son fonctionnement et le maintien de ses activités pour les années 2023, 2024 et 2025, totalisant la somme de 525 000 \$ - Approuver la convention à cet effet

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1239320001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 561 000 \$ aux 15 projets ci-après désignés, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'appel à projets du Programme de contributions financières pour la transition écologique 2023 | Approuver les projets de convention à cet effet

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1229472004

Accorder une contribution financière maximale de 95 113 \$ à la Corporation de l'école Polytechnique Montréal, pour un projet de développement de méthodologies et d'outils interactifs et paramétrables pour l'Accessibilité aux destinations qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1239473005

Accorder une contribution financière maximale de 439 583 \$ à l'organisme Réseau de la communauté autochtone à Montréal, pour un projet de gouvernance urbaine autochtone qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada | Approuver le projet de convention à cet effet

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique, Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237796008

Accorder une contribution financière non-récurrente de 500 000 \$ au Partenariat du Quartier des spectacles pour le déploiement d'un projet de mitigation du chantier Sainte-Catherine Ouest en 2023 et 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction intelligence économique et rayonnement international - 1231084001

Accorder une contribution financière non récurrente d'un montant maximal de 100 000 \$ à la grappe industrielle canadienne de l'intelligence artificielle, Scale AI, en lien avec l'organisation de la 1re édition de l'événement économique ALL IN qui aura lieu au Palais des congrès de Montréal les 27 et 28 septembre 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique, Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237797004

Accorder une contribution financière non récurrente de 100 000 \$ à PME MTL Centre-Est, en 2023, pour l'organisation d'un concours en entrepreneuriat visant le secteur de la rue Sainte-Catherine Est et pour le versement de bourses aux lauréats dans le cadre du programme Artère en transformation / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.044 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle , Direction revue des activités de la Ville - 1239473006

Accorder une contribution financière non récurrente de 50 000 \$ à trois tables de quartier pour participer à l'identification des besoins et à la planification d'interventions municipales dans des secteurs vulnérables à l'échelle de la Ville de juillet à décembre 2023

20.045 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1238488001

Accorder un soutien financier de 99 800 \$ à l'organisme Montréal, arts interculturels (MAI), pour la réalisation de son Plan d'action en 2023 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.046 Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1237816001

Accorder un contrat à Bouthillette Parizeau inc., pour la fourniture de services professionnels en ingénierie d'infrastructures RThU, en mécanique du bâtiment, en électricité et en génie civil pour la réalisation d'une étude de préconception visant l'implantation d'un réseau thermique urbain dans le cadre du projet d'écoquartier Louvain Est - Dépense totale de 213 713,24 \$, taxes incluses (contrat : 194 284,76 \$ + contingences : 19 428,48 \$) - Appel d'offres public 23-19840 - Soumissionnaire unique

20.047 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction image de marque et stratégies numériques - 1230173003

Accorder trois contrats en gré à gré pour l'acquisition de quatre articles à deux organismes à but non lucratif et une entreprise privée dans le contexte d'une initiative visant les familles montréalaises, soit les parents ou les tuteurs légaux d'enfants nouveau-nés résidant sur son territoire, dans le cadre deux demandes de prix 1607177 et 1607138 pour un montant total de 476 250 \$ (3 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des affaires juridiques , Direction des projets spéciaux soutien général et services à la clientèle - 1233302001

Approuver l'utilisation des sceaux pour sceller les documents numériques de la cour municipale

Compétence d'agglomération : Cour municipale

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'habitation - 1233227001

Autoriser une requête en vue de l'émission de lettres patentes supplémentaires de la Société d'habitation et de développement de Montréal et mandater le directeur général pour transmettre au gouvernement tous les documents requis pour y donner suite

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'approvisionnement , Direction architecture et développement d'affaires - 1239587003

Prolonger pour une période de 5 ans, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, la déclaration de compétence du conseil de la ville quant à l'adoption du Règlement sur la gestion contractuelle

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1238726003

Prolonger la déclaration de compétence du conseil de la ville quant à l'adoption d'un règlement relatif aux animaux domestiques du 22 août 2023 jusqu'au 22 août 2024, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec | Prolonger la déclaration de compétence du conseil de la ville quant à l'application de la réglementation lorsqu'il s'agit d'une situation visant un chien mordeur ou au comportement agressif du 22 août 2023 jusqu'au 22 août 2024, conformément à l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1239687004

Autoriser la dépense estimée à 3 553,88 \$ relative au déplacement de M. Sylvain Ouellet, conseiller de ville de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, afin de participer à une réunion du conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM), qui se tiendra à Yellowknife du 11 au 15 septembre 2023

30.006 Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373006

Nommer un représentant de la Ville à titre d'observateur au conseil d'administration de l'Agence de mobilité durable, et ce, à compter du mois de septembre 2023, pour une période de trois ans

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239857001

Autoriser la réception d'une subvention de 25 000 000 \$ provenant du ministre de la Sécurité publique pour le déploiement de l'Équipe mobile de médiation et d'intervention social (ÉMMIS), entre le 1er avril 2023 et le 31 mars 2028 / Autoriser un budget additionnel de dépense équivalent au revenu additionnel correspondant / Approuver un projet de convention à cet effet

30.008 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service des finances , Dépenses communes - 1233376002

Autoriser pour 2023, un virement de 373 150,60 \$, taxes incluses, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Bureau des régimes de retraite, pour le paiement de la prime d'assurance responsabilité civile des fiduciaires des commissions de régime de retraite de la Ville de Montréal et de la Commission de la caisse commune des régimes de retraite des employés de la Ville de Montréal, de même que des employés de la Ville qui effectuent des tâches de délégation, pour une couverture du 19 juillet 2023 au 19 juillet 2024, conformément à la proposition de renouvellement négociée par la firme AON auprès de huit assureurs, datée du 27 juin 2023 / Prioriser la demande d'ajustement à la base budgétaire du Bureau des régimes de retraite au montant de 400 000 \$, taxes incluses, pour l'année 2024 et les années subséquentes

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Direction générale , Direction générale adjointe - Sécurité urbaine et conformité - 1233177001

Autoriser la réception d'une subvention maximale de 225 000 000 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique afin de soutenir financièrement l'augmentation des effectifs policiers du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) / Autoriser la signature de l'entente relative au versement de cette subvention convenue entre le ministre de la Sécurité publique et la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CG Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1230326004

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Les Entreprises J.G. Guimond. pour un montant total de 2 000 000 \$ dont 1 580 000 \$ (portant intérêt au montant de 630\$ /jour à compter du 1 juillet 2023) reste à payer, plus les frais d'experts de la partie expropriée au montant de 54 269, 03 \$ (sans intérêt), le tout représentant l'indemnité finale totale de l'expropriation du lot 1 901 435 du cadastre du Québec aux fins d'assemblage au parc-nature du Bois-de-Liesse identifié par l'article 1 du plan P-2 Saint-Laurent et autoriser une dépense supplémentaire de 1 384 356 \$ à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

30.011 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1239828004

Abroger la résolution CE23 1079 - Autoriser la demande de soutien financier dans le cadre du programme de soutien à la modernisation des centres d'urgence 9-1-1 en vue du passage au 9-1-1 prochaine génération

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»

30.012 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234810001

Décréter qu'il en va de l'intérêt de la Ville que le pouvoir d'ester en justice, dans le cadre du litige opposant Club de golf Métropolitain Anjou inc. et la Ville de Montréal, soit exercé par le comité exécutif - Mandater le Service de l'urbanisme et de la mobilité pour agir à cette fin et le Service des affaires juridiques pour produire les procédures appropriées

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

30.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1238168002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif relatif à l'exercice du droit de préemption aux fins de parc régional

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

40.002 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373007

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2023) (22-054) afin d'encadrer la tarification de nouveaux espaces tarifés de type parcojour

40.003 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique, Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1238383009

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives aux infrastructures de recharge électrique pour véhicules à émission zéro (RCG 23-012)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.004 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer la réalisation de travaux d'aménagement et de réaménagement de terrains de stationnement de la Ville

40.005 Règlement - Urbanisme

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237154002

Adopter le document d'accompagnement du règlement RCG 14-029-4 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

40.006 Règlement - Urbanisme

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237154003

Adopter le document d'accompagnement du règlement RCG 14-029-5 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

40.007 Règlement - Autre sujet

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1238168001

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui peuvent être ainsi acquis aux fins de parc régional dans le parc-nature des Sources

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

40.008 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945007

Approuver le Règlement R-215 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 400 000 000 \$ pour financer le projet « Réno-Infrastructures - phase 4 » et approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.009 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945008

Approuver le Règlement R-216 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 500 000 000 \$ pour financer le projet « Réno-Systèmes - phase 6 » et approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.010 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945009

Approuver le Règlement R-218 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 28 084 005 \$ pour financer le projet « Prolongation de la durée de vie des MR-73 - phase 2 » et approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.011 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234521010

Nommer le parc des Gorilles dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1232937001

Déposer le bilan 2022 de la gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal et reddition de compte du Plan directeur de gestion des matières résiduelles 2020-2025

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance